

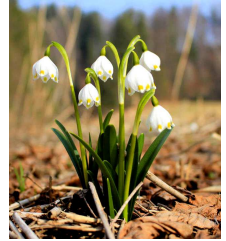


Pfarrblatt der Pfarrei St. Andreas Klausen Bollettino della Parrocchia S. Andrea Chiusa

3.-5. FASTENSONNTAG – DOMENICA 3-5 di QUARESIMA Nr.10/2020

Liebe Gläubige!

Viele fühlen sich im Moment unsicher!
Viele haben Angst!
Viele bekommen Panik!
Viele verlieren den Boden unter den Füßen!
Viele wissen nicht mehr, wie es weitergehen soll!



Tatsache ist, dass für die nächsten Wochen verboten sind:

- Gottesdienste
- Menschenansammlungen in Kirchen sowie im Freien
- religiöse Feiern und Versammlungen
- Beerdigungen und Hochzeiten und Taufen
- Menschliche Nähe unter einem Meter

Möglich sind Besuche in den Kirchen – bleiben geöffnet!

Möglich sind Beisetzungen im engsten Kreis am Friedhof

Möglich sind Telefonate

Jede Krise hat auch ihre guten Seiten! Deshalb mein Wunsch:

Möge Gott wieder der Mittelpunkt unseres Lebens werden!

Möge unser Glaube, unser Vertrauen gestärkt werden!

Mögen wir die wichtigen Dinge des Lebens neu entdecken!

Möge unser Blick über unseren Kirchturm hinaus reichen!

Als gemeinsames Zeichen der Verbundenheit werden täglich um 19 Uhr die Glocken läuten. Während dieser Zeit bitte ich alle, sich zu Hause zum Gebet zu versammeln. Anregungen dazu findet ihr in der Kirche bzw. auf der Homepage der Stadtgemeinde Klausen:

www.klausen.eu Pfarrblätter/bollettini parrocchiali

Vergelt's Gott allen!

**Täglich im Gebet und in der Feier der hl. Messe mit euch verbunden,
grüßt und segnet jede Einzelne und jeden Einzelnen von euch**

euer Seelsorger, Dekan Martin Georg Johann +++

Amtliches aus der Diözese Bozen-Brixen

Die Herrn Pfarrer werden hiermit ersucht zu veranlassen, dass an den Sonntagen, solange keine gemeinsamen Eucharistiefiern gefeiert werden können, **um 12.00 Uhr für zehn Minuten alle Glocken der Pfarrkirchen geläutet werden**. Die Gläubigen sind dann eingeladen, den „Engel des Herrn“ zu beten. Dasselbe soll am Hochfest des hl. Josef (19.3.) und am Hochfest Verkündigung des Herrn (25.3.) geschehen. Das gemeinsame Gebet der Gläubigen an den Sonn- und Festtagen soll die Verbundenheit zwischen ihnen festigen und Ausdruck dafür sein, dass sie Gottes Fürsorge vertrauen.

Eugen Runggaldier – Generalvikar

Comunicazione ufficiale della Diocesi

Ai rev. parroci viene chiesto di predisporre che ogni domenica, fino a quando non si potranno tenere celebrazione eucaristiche comunitarie, alle ore 12 e per 10 minuti suonino tutte le campane delle parrocchie. I fedeli sono quindi invitati a pregare l'Angelus. Lo stesso dovrà avvenire nella solennità di San Giuseppe (19.3.) e nella solennità dell'Annunciazione del Signore (25.3.).

La preghiera congiunta dei fedeli nelle domeniche e nelle festività rafforzerà la comunione tra loro e sarà espressione della fiducia in Dio che si prende cura di loro.

don Eugen Runggaldier -Vicario generale

Der Bischof lädt die Gläubigen dazu ein, die Gottesdienste über den diözesanen Sender Radio Grüne Welle und über andere Medien mitzufeiern.

Radio-Gottesdienste in der Übersicht

Radio Vatikan (www.vaticannews.va) – Live-Übertragung der Hl. Messe von Papst Franziskus um 07.00 Uhr

Radio Grüne Welle (www.rgw.it) – 9.00 Uhr: Live-Übertragung der deutschsprachigen Eucharistiefier, die unter Ausschluss der Öffentlichkeit in der Propsteikapelle Bozen gefeiert wird; Rosenkranz um 17.00 Uhr

Radio Sacra Famiglia inBlu (www.radiosacrafamiglia.it) – 8 Uhr und 18.30 Uhr: Live-Übertragung der italienischsprachigen Eucharistiefier, die unter Ausschluss der Öffentlichkeit gefeiert wird

Radio Maria (Studio in Brixen, radiomaria.bz.it) – 8.00 Uhr: Eucharistiefier – Radio Maria bietet auch das Stundengebet der Kirche an.

Coronavirus, messe in radio

Il vescovo invita i fedeli a seguire le messe attraverso le emittenti radiofoniche.

Fino a revoca della sospensione di celebrare le messe alla presenza dei fedeli, è possibile seguire le celebrazioni attraverso le emittenti radiofoniche diocesane e altri media. Si ricordano alcune opportunità offerte a livello locale:

Radio Sacra Famiglia inBlu trasmette la celebrazione eucaristica (a porte chiuse) alle ore 8 e alle ore 18.30.

Radio Grüne Welle trasmette la messa a porte chiuse in lingua tedesca alle ore 9 e il rosario alle 17.

Radio Maria, dagli studi di Bressanone, trasmette la messa in lingua tedesca a porte chiuse alle ore 8.

Für Fragen, Informationen und bei Todesfällen Per infomazioni, domande e in caso di morte

Pfarramt Klausen/ Ufficio parrocchiale 0472 847548

Dekan/Decano: Georg Johann Martin 339 609 5917

Pfarrsekretärin/Segretaria della parrocchia

Brigitte Voppichler 339 208 1895

Pfarrverwalter/Amministratore parrocchiale

Heinrich Gasser 338 728 6346



Spenden für die Pfarrei: Ungenannt 5 €;

Ungenannt 100 € f.Heizung, Ungenannt 15 €; Ungenannt 10 €;

im Gedenken an Philipp Schöpfer: Ungenannt 30 €

Im Gedenken an Herrn Pericle Degasperri: Ungenannt 30 €; Fam. Degasperri 60 €.

**Wofür wir
DANKE - Vergelt's Gott sagen!
GRAZIE !**

**Der Glaube gibt uns die Kraft,
zu ertragen, was wir nicht ändern können,
Entbehrungen und Sorgen auf uns zu nehmen,
ohne die Hoffnung zu verlieren.**

nach Martin Luther King

Cari fedeli!

Molti al momento si sentono insicuri!

Molti hanno paura!

Molti si fanno prendere dal panico!

Molti sentono mancare la terra da sotto i piedi!

Molti non sanno più come andare avanti!

Il fatto è che per le prossime settimane sono proibiti:

- le sante messe

- gli incontri in chiesa e all'aperto

- le celebrazioni e le funzioni religiose

- i funerali, i matrimoni e i battesimi

- la distanza interpersonale inferiore a un metro.

Sono possibili le visite in chiesa – sono rimaste aperte!

Sono possibili i funerali in cimitero

con una cerchia ristretta di persone.

Sono possibili le telefonate.

Ogni crisi ha anche i suoi lati positivi! Per questo il mio augurio è:

che Dio possa tornare ad essere il centro della nostra vita!

Che la nostra fede, la nostra fiducia venga rafforzata!

Che le cose importanti della vita possano essere riscoperte!

Che la nostra vista arrivi oltre il nostro campanile!

Come segno di solidarietà suoneranno le campane ogni giorno durante

l'epidemia alle ore 19 nella nostra città. Tutti sono invitati a pregare a

casa. Proposte per la preghiera troverete in chiesa e sul sito del comune

di chiusa: www.klausen.eu Pfarblätter/bollettini parrocchiali

Mille grazie a tutti!

Ogni giorno unito a voi nella preghiera e nella celebrazione della

Santa Messa, saluta e benedice ognuno di voi

la vostra guida spirituale, Decano Martin Georg Johann +++

